

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六九八八壹第
毫叁幣港售零份每
號三〇〇第于台碼香印證登全類內部此由國民華中
報就開辦二第為設設設設設設設設設設設設設設設設
司公限有報日僑華印承及行發
張大八紙出日今
休維岑理司總

號〇全廣道活平行港香：址地社總：下地行銀人華港香街午向味：處分區中下地號七九四街海上：處事部角旺下地號七二壹街華清角北：處事部角北電話：總社H 220081 中國H 231637 香港H 640693 旺角H 840749 據三號四十二段三路北山中北台鎮號六六九二九九五……話電處

聲寶牌

文儀器材

對現代商業社會 服務的貢獻

九月廿四日至廿七日（星期一至四）
展出於第十一屆最新文儀系統展覽
香港大會堂低座展覽廳
每日上午十時卅分至下午六時卅分
（廿四日下午二時卅分開幕）

歡迎



聲寶牌ER-2711電子收銀機 各行各業好幫手

- 完善儲數系統。
- 機身前後兩組大型發光數字管顯示銀碼，方便顧客覆數，總數最高可計至十萬位。
- 一切賬項收支均同時發出收條及記錄入賬。

聲寶牌SF-740全乾式普通紙 影印機適合各類厚薄紙張

- 獨有溫度調節系統，適合各類厚薄紙張，完全不受潮濕天氣影響。
- 特別裝置微型電腦，自動檢查一切故障。
- 由8½"×5½"至10½"×14½"多個大小影印紙度，可按需要而選用。

SHARP

聲寶牌

以至誠及技術提高生活素質

總代理：樂聲電器有限公司
香港中環太子行1620-1629室 電話：5-257272 (9線)
陳列室：香港萬宜大廈U-24 電話：5-228380, 5-228985

北京蘇聯舉行會談 改善雙方關係

北京代表團成員十人內有顧問專家

【中央社北京廿三日電】北京代表團成員十人內有顧問專家，此項消息係由蘇聯駐華大使館發言人今日發表。該發言人稱：北京代表團成員包括外交部次長、駐蘇大使、外交部顧問、外交部秘書長、外交部副秘書長、外交部參事、外交部秘書、外交部翻譯、外交部秘書、外交部秘書等。該發言人並稱：北京代表團成員之任務，在於與蘇聯代表團成員舉行會談，以改善雙方關係。

人力資源充沛 科學技術不足

如與西方合作有助發展經濟

【中央社北京廿三日電】中國人力資源充沛，科學技術不足，如與西方合作，將有助於發展經濟。此項消息係由中國政府發言人今日發表。該發言人稱：中國人力資源充沛，科學技術不足，如與西方合作，將有助於發展經濟。該發言人並稱：中國政府將與西方國家合作，以發展經濟。

加州大火焚燒十日

損失四億元五百消防員受傷

【美聯社洛杉磯廿三日電】加州大火焚燒十日，損失四億元，五百消防員受傷。此項消息係由美聯社洛杉磯今日發表。該消息稱：加州大火焚燒十日，損失四億元，五百消防員受傷。大火發生於加州洛杉磯，大火焚燒十日，損失四億元，五百消防員受傷。

論社

香港交通如何「脫胎換骨」？

【本報專訊】香港交通如何「脫胎換骨」？此項問題，為香港社會所關注。本報特就此問題，進行探討。香港交通之現狀，可謂「混亂」之至。每日上下班時間，港人擠滿地鐵、巴士、電車，甚至連「的士」亦難得一見。此種交通現狀，不僅影響港人生活，亦影響香港之經濟發展。故「脫胎換骨」之交通，為香港之當務之急。本報將就此問題，進行深入探討。



卡特再表明態度

古巴蘇聯須撤退 否則美採取行動

【中央社華盛頓廿三日電】卡特總統今日再表明態度，古巴蘇聯須撤退，否則美採取行動。卡特總統稱：美國將採取行動，以確保古巴之安全。卡特總統並稱：美國將與蘇聯政府進行談判，以解決古巴問題。

倫敦一珠寶公司失竊

價值五十五萬元

【路透社倫敦廿三日電】倫敦一珠寶公司失竊，價值五十五萬元。此項消息係由路透社倫敦今日發表。該消息稱：倫敦一珠寶公司失竊，價值五十五萬元。失竊發生於該公司之保險庫，失竊者為一名男子，該男子在失竊後逃離現場。

世界黃金熱潮

【中央社倫敦廿三日電】世界黃金熱潮，投資者應注意。此項消息係由中央社倫敦今日發表。該消息稱：世界黃金熱潮，投資者應注意。黃金價格近日大幅波動，投資者應密切關注黃金市場之動向。

英外務大臣呼籲世界 正視蘇聯擴張野心

【路透社倫敦廿三日電】英外務大臣呼籲世界正視蘇聯擴張野心。此項消息係由路透社倫敦今日發表。該消息稱：英外務大臣呼籲世界正視蘇聯擴張野心。蘇聯在國際事務中之行為，已引起世界各國之關注。

法國軍是朋友 歡迎長期留駐

【路透社巴黎廿三日電】法國軍是朋友，歡迎長期留駐。此項消息係由路透社巴黎今日發表。該消息稱：法國軍是朋友，歡迎長期留駐。法國政府將與蘇聯政府進行談判，以解決法國在蘇聯之軍事問題。

波爾布特游擊隊出擊 殺死六名蘇聯軍事顧問

【路透社布拉格廿三日電】波爾布特游擊隊出擊，殺死六名蘇聯軍事顧問。此項消息係由路透社布拉格今日發表。該消息稱：波爾布特游擊隊出擊，殺死六名蘇聯軍事顧問。波爾布特游擊隊在捷克境內活動，殺死六名蘇聯軍事顧問。

分裂阿拉伯國家 使埃及人民飢餓

【路透社開羅廿三日電】分裂阿拉伯國家，使埃及人民飢餓。此項消息係由路透社開羅今日發表。該消息稱：分裂阿拉伯國家，使埃及人民飢餓。阿拉伯國家之分裂，已導致埃及人民之飢餓。

石油國家合作 勿年加油價

【路透社巴格達廿三日電】石油國家合作，勿年加油價。此項消息係由路透社巴格達今日發表。該消息稱：石油國家合作，勿年加油價。石油國家應加強合作，以穩定油價。

蘇聯供應 軍事用品

【路透社莫斯科廿三日電】蘇聯供應軍事用品。此項消息係由路透社莫斯科今日發表。該消息稱：蘇聯供應軍事用品。蘇聯政府將向其他國家供應軍事用品。



某大置業公司誠聘
急徵員集助理地產文員乙名，申請者需持有地產執照及具備中學程度，能書寫流利之中文及善長計算，略懂英語為合，有意者請携帶身份證及近照親臨灣仔大道東43-59東美中心25樓803室人事處洽。

聘請司機
本公司請司機一名年齡超過25歲有五年實際駕駛經驗12小時當值薪優供膳有假期住香港區優先請於下午五時至七時到荷李活道10六號面洽。

定期存款 活期存款

購買本公司
可兌換港元存款證
可得定期存款的
優厚利息，亦可
保持活期存款的
靈活性。



新鴻基財務有限公司

熱線電話服務，歡迎各界垂詢：—

總行：陳超琪 黃恩卿 5-254976 佐敦道分行：李愛平 蔣雪明 3-301345
銅鑼灣分行：黃天恩 張兆方 5-771459 官塘分行：康耀威 古耀池 3-450291
旺角分行：林柱文 黃定中 3-856033 元朗分行：鄭達生 陳耀桐 12-790131

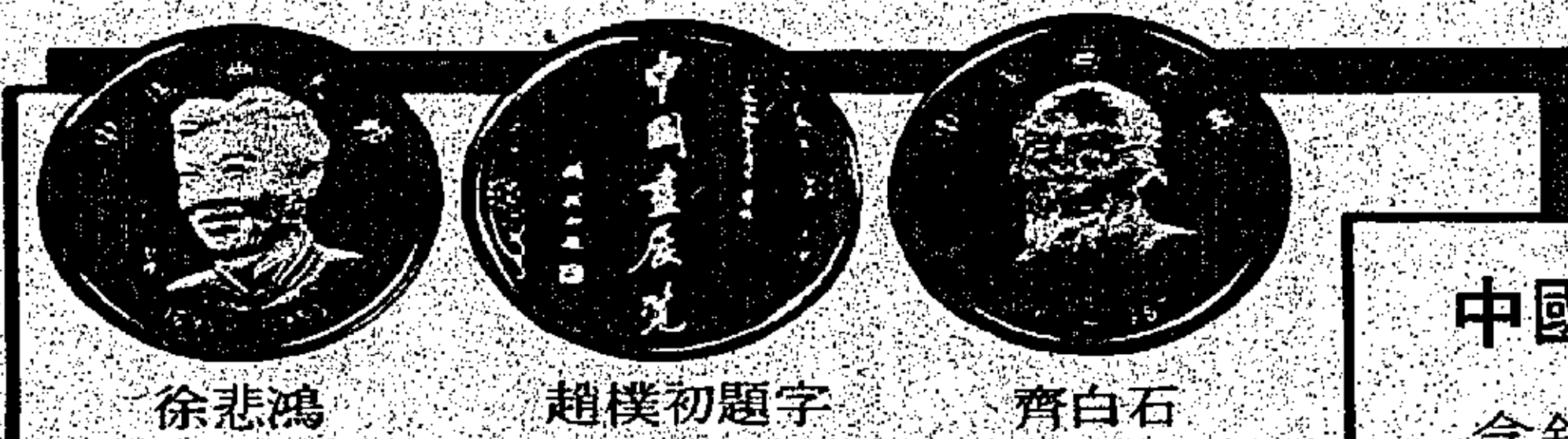
清潔香港 人人有責

半山高尚洋樓出售

香港干德道七號明珠台D座16樓全層四房兩廳工人房連有蓋車位一個面積二千二百尺，本年十月十五日交吉，露台向海，環境幽雅合理售價請電5-223795洽。

天后廟道156號
雲峯大廈
D1座11樓
1,600呎(連車位)
售\$1,500,000.
電話：5-253003

中國畫展覽會發行 中國畫展覽 徐悲鴻 齊白石 銀質紀念章



徐悲鴻

趙模初題字

齊白石

中國畫展覽銀章每套兩枚

含銀量：98%
重量：每枚14克
直徑：30毫米
售價：每套港幣貳佰元整。

珍藝有限公司委託文匯報獨家發售銀章認購卡

售卡辦法：

- 一、時間：1979年9月24日上午九時正。
地點：文匯報(香港灣仔道197-199號) 電話：5-722211
(每人限購銀質紀念章壹套，請携同劃線支票或本票，支票抬頭請寫文匯報有限公司，不接受現金。)
- 二、憑卡於1979年9月28日到文匯報領取。同時獲贈中國畫畫集一冊。
- 三、發售認購卡採取先到先得辦法，額滿即止。
(中國畫展覽會保留銀質紀念章500套於畫展期間現場逐日發售)

北京鑄製中美建交紀念銀章，全世界總發行量5,000枚(每枚重29克，直徑38毫米，含銀量92.5%)。本公司特從北京運來400枚，供香港愛好者收藏。銀章將於10月8日起在中環中建大廈商場藝珍公開發售，每枚售價180港元。由於數量少，本公司不接受任何預購。

香港總經銷：珍藝有限公司 詢問電話：5-223705

杏花村

竹葉青酒

零售價：
一市斤庄 \$15.50
半市斤庄 \$ 8.00
四兩庄 \$ 4.20



總經銷：中國酒業貿易有限公司
電話：5-447871 5-448285

中國酒業貿易有限公司
CHINESE WINE TRADING CO., LTD.
電話：5-447871 5-448285

這啟者：
謹以興奮的心情告訴你們兩個喜訊：
一、敝廠於人民日報，在全國第三屆評酒會
議上，竹葉青酒再度被評為全國十八
名酒之一，此外，亦同時獲得1979年度
國家質量獎，是五十一項優質產品金質
獎章得主之一。
二、事物在前进，作為一種馳譽遐邇的
中國名酒，山西杏花村竹葉青酒今日以
嶄新的裝璜面市了。高質量，精裝璜，
誠是宴會上的送禮自奉的無上佳品。
中國酒業貿易有限公司
一九七九年九月十五日

本港新聞

警方再接再厲除三害

掃蕩賭毒妓寨

去月近四千次

共有千五百人解控法庭

【本報訊】香港及九龍地區警方，於去月（九月）共出動近四千次，掃蕩賭場、妓寨及毒品交易，共有一千五百人解控法庭。警方表示，去月共出動八千二百名警員，在九龍及新界地區，共出動一千四百次，掃蕩賭場、妓寨及毒品交易，共有一千五百人解控法庭。警方表示，去月共出動八千二百名警員，在九龍及新界地區，共出動一千四百次，掃蕩賭場、妓寨及毒品交易，共有一千五百人解控法庭。

胡百全在九巴年會指

九巴前景欣欣向榮

將成為香港健全公共交通事業

【本報訊】九巴主席胡百全，在九巴年會上表示，九巴將成為香港健全公共交通事業。胡百全表示，九巴將成為香港健全公共交通事業，並表示九巴將成為香港健全公共交通事業。

盧森堡大公爵夫婦

率代表團訪北京

廿五來港短暫停留

【本報訊】盧森堡大公爵夫婦，率代表團訪北京，廿五來港短暫停留。盧森堡大公爵夫婦，率代表團訪北京，廿五來港短暫停留。



盧森堡大公爵夫婦，率代表團訪北京，廿五來港短暫停留。盧森堡大公爵夫婦，率代表團訪北京，廿五來港短暫停留。

安邦商業大廈

六佰一十呎 五十餘萬元

商業中心 全海景 冷氣設備

外型壯觀 設備一流

正面古銅色鋁幕牆(CURTAIN WALL)
側面安裝古銅色鋁幕牆，配夾層茶色玻璃
其餘外牆，鋪砌顏色玻璃磚皮石。
入口大堂、地台及牆身鋪砌雲石、美侖天天花及燈飾。

現已建築完成 行將入伙

金新置業有限公司
皇后大道中33號萬興行頂樓
電話：五、二五三〇〇三(八線)

新世界發展有限公司 招請

1. 見習助理數名

30歲以下，性別不拘，預科畢業或同等學歷，能處理中英文來往信件，有進取心，升職易，有前途，有經驗者優先錄取。

2. 行政管理數名

40歲以下，性別不拘，大學畢業或同等學歷，商業管理系畢業優先錄取，有兩年行政管理經驗，能獨立處理中英文一切來往信件事務。

申請人需寄中英文信、履歷、相片，要求待遇、地址、電話寄香港大道中16至18號左邦行抄本本公司人事課收。

萬和大厦

深水埗西洋菜街227-229號
(大軍邊白楊街)

住宅全部售罄

一樓商業每間只售九萬餘元起

旺舖每間只售十八萬元起

嘉安大樓

深水埗白楊街27-29號

建築完成 快將入伙

舖位尚餘數間

每呎只售八百餘元起

昌寧大厦

西環干諾道西162-164號

旺舖/二樓出售

年期長久

精心設計·適合各行

四正實用·交通方便

旺舖面積由535-1115呎·二樓面積約5580呎

中環畢打街中環大廈12樓
電話：5-223112 地盤：5-46793

大昌物業管理有限公司

聯合興業工業大廈

官塘興業街二十號

具備兩大優點·自成一格

① 全港鮮有每層兩伙，無小單位參雜，有獨立自主的感受。

② 全間大廈十四層，只有廿個單位，等於自建廠房。

是最理想現代化新型的高級工業大廈

最現代化新型之聯合興業工業大廈快將落成於適中地點官塘地鐵站附近，交通方便，距巴士小輪碼頭只有一箭之遙，勞工易僱。備有高速電梯，設計現代化，高尚風格，建至五樓年底落成。將成為最高級最先進的工業大廈配合高級工廠用戶發展為官塘工業區揭開新的一頁。單位經已出售過半，欲免向隅，請早預訂。

洽購處：**聯合興業有限公司** 香港雲咸街48號雲明行11樓 電話：5-259051-2 5-235609 地盤辦事處電話：3-435755

福英大厦

香港北角英皇道379-381號

地點最旺 交通最便 高級鋁窗 外牆全部玻璃紙皮石 精緻商廈

地下旺舖及低層商業售

益大發展有限公司 5-255211 香港德輔道中34號德豐大廈12樓

高級寫字樓

面積532呎起

特價出售

嘉洛商業大廈

2,000呎出租

電話：5-229162 5-241511

法國時裝捲土重來

法國廠家現再度來港展出，一九八一年法國最新春夏季服裝，為期兩天

香港富麗華酒店 十樓及十一樓

一九七九年九月廿四日(星期一)

一九七九年九月廿五日(星期二)

上午九時至下午六時

展出：

十樓：由法國對外貿易部舉辦 衣飾、皮具、香水、皮鞋、首飾及眼鏡 產品等

十一樓：女裝、男裝及童裝。

歡迎同業訂購

欲知詳情請與 法國駐港紡織商務專員公署聯絡 電話：5-222141-3

新界版

區置安住入遷拆界新 高提已貼津

百八千二獲可高最庭家人九 元千亦低最現元千高最去過

【本報訊】有關新界拆遷安置，當局已將津貼提高，以資鼓勵。根據新規定，凡在拆遷前，已居住在新界區內，且其家庭成員中，有九人以上，可獲最高二萬八千元津貼。若其家庭成員中，有六人以上，可獲一萬八千元津貼。若其家庭成員中，有三人以上，可獲八千元津貼。若其家庭成員中，有一人以上，可獲四千元津貼。若其家庭成員中，無一人，可獲二千元津貼。此項津貼，將由當局撥款，以資補助。凡符合條件之家庭，可向有關當局申請。當局將根據其家庭成員之數目，及在拆遷前之居住情況，決定其可獲之津貼金額。此項津貼，將由當局撥款，以資補助。凡符合條件之家庭，可向有關當局申請。當局將根據其家庭成員之數目，及在拆遷前之居住情況，決定其可獲之津貼金額。

二元朗警方獲贈兩面錦旗 致謝迅速破獲兩案

內明書院女生舉報黑社會助捕 警司麥達美呼籲各師生舉報杜絕

【本報訊】元朗警方昨日舉行兩項頒獎典禮，以表彰在破獲兩宗黑社會案件中有卓越貢獻之人士。其中，內明書院女生舉報黑社會助捕，獲贈兩面錦旗。警司麥達美呼籲各師生舉報，以杜絕黑社會之滋長。昨日，元朗警方在元朗警署舉行頒獎典禮，由警司麥達美主持。在頒獎典禮上，麥達美向內明書院女生頒發了兩面錦旗，以表彰她們在破獲兩宗黑社會案件中的卓越貢獻。麥達美在致辭時表示，內明書院女生的舉報，對警方破獲兩宗黑社會案件起到了關鍵作用。他呼籲各師生，如有任何線索，請及時向警方舉報，以杜絕黑社會之滋長。

尖沙咀地王 漢口道25-29號二樓 全層3200尺出租 獨立樓梯 適合 超級市場 財務公司等 詳情請電 3-444732 亞輝 3-660464 亞輝

離職啟事

本公司副總裁 MR. RISHI KUMAR BHATTANAGAR 已於一九九九年九月八日離職，日後該員在外之一切舉動，均與本公司無涉。

樂聲錄廠有限公司

元朗 安基大廈

元朗擊壤村第234號地段

設計精巧
二樓泳池
一樓酒樓
面積萬呎
全部鋁窗
柚木地板
顏色潔具

廚櫃星盆
電視天綫
防盜講機
暗綫電力
地熱繁盛
定價低廉
平通全港

洽購處：
六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：12-789030

中秋 賞月遊河

黃思濤主辦·威皇真獻

九月十五日(中秋佳節)
六時至十時
費用：\$38
小童半價優待

九大特點·點點新鮮
① 中華酒樓夜總會進園晚宴
② 欣賞精彩表演共慶佳節
③ 乘坐豪華遊船遊覽維多利亞港
④ 泛舟遊覽維多利亞港共賞明月
⑤ 享用豪華月餅及精美中秋
⑥ 聽的電視藝員主持遊藝節目
⑦ 南丫島舉行提燈會共行大運
⑧ 幸運遊覽老幼咸宜絕無冷場
⑨ 奉送精美禮品個個皆大歡喜

威皇旅行團
5-265651
德輔道中華人銀行大廈1604室

永富商業大廈

香港永樂街172-176號

旺舖出售
年期長久
欲購從速
即買即用

999 年期

面積：2400呎

大昌 物業管理有限公司 中環畢打街 5-445839
5-223112

人事經理

某歷史悠久之大機構聘請對現代公司組織管理及行政有認識之人仕担任人事經理，申請人必需資歷及經驗俱備，薪酬將可達到年薪六位數字另有其福利請繕具履歷附近照函本報第752號信箱

天馬氣動

地址：九龍旺角上海街677號地下 電話：3-805381-3

又一新貢獻！

大力推廣美國「勞力士」牌大流量強力循環風扇鼓風真空兩用泵，是近年鼓風及真空技術及設計的突破，為美英科技的結晶，適合各行各業的工業生產。節約能源，採用低壓自動控制，美國「勞力士」牌大流量強力循環風扇鼓風真空兩用泵，在低壓自動控制生產過程中，用途極廣。用風量100立方呎，每分鐘可省20匹馬力或\$4.40/小時。投資回收期只需四十天(每天八小時計)。

特點：
① 性能比任何其他牌子好。
② 寧靜，比其他任何牌子靜得多。
③ 價錢便宜，平過日本貨。
④ 使用壽命長，一般可用三至七年。
⑤ 使用範圍特別廣。
⑥ 出風風，無油，無水。

樂基工業貨倉大廈

下葵涌葵樂道

全幢分層招租
(每呎由1.60元起)
每單位由11,000呎至33,000呎
樓高15呎付重250磅 每層有電吧設備

樂基兄弟地產有限公司
接洽處：銅鑼灣商業大廈601室
電話：H772541 黃先生洽

1979 類五十分書全

有萬羅包容內

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

作爲你的案頭顧問

香港：香港德輔道中一〇六至一一六號 電話：五二二九〇八一
北角：北角海山街一〇六至一一六號 電話：五二二九〇八一
旺角：旺角彌敦道一〇六至一一六號 電話：五二二九〇八一
九龍：九龍彌敦道一〇六至一一六號 電話：五二二九〇八一

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

欲知低壓自動生產技術詳細資料，請到紅磡火車站，由九月22至26日，參觀工業器材展覽會，本公司攤位81/82號，上午十一時至下午六時。

影攝佳 YASHICA

Focus 型

全自動對焦相機，配備「定焦鏡」、「自拍器」及「控光系統」其他牌子所無。

Diary 型

能將年、月、日、星期錄影在相片上，永誌難忘。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鐵工包工包料
保證照工務局則樣標準
(歡迎介紹轉介)
電話：三三三三三三

香港華人銀行

經營一切銀行業務

零存整付 優惠儲蓄、利息多多

零存整付存款本息推算表

期限	年息	甲 種 分期定期零數存入		乙 種 分期定期整數存入	
		每月存入一次 到期本息金額	每月存入一次 到期本息金額	每月存入一次 到期本息金額	每月存入一次 到期本息金額
一年	十厘	78.90	1,000.00	10.00	126.70
半年	十一厘	50.90	1,000.00	10.00	196.50
二年	十一厘	37.10	1,000.00	10.00	269.50
三年	十一厘	23.40	1,000.00	10.00	428.10
四年	十一厘	16.50	1,000.00	10.00	605.10
五年	十一厘	12.50	1,000.00	10.00	802.50

附註：本推算表，本行得參酌市面情形，不經通告，隨時修訂。

詳情請撥電話查詢無任歡迎
總行 5-244133 內線 208 或 211

總行：香港德輔道中六十一至六十五號 電話：5-244133
符其灣分行：香港符其灣道一五五號 電話：5-603505
東區分行：香港怡和街四四號 電話：5-765455
深水埗分行：九龍青山道四〇一至四〇三號 電話：3-7411587
油麻地分行：九龍彌敦道五三一號 電話：3-841417
大坑西分行：九龍大坑東道大坑西 電話：3-787210
新村分行：新村A座十八至廿一號 電話：3-934300
荔枝角分行：九龍荔枝角道二三三號

第十一屆最新文儀系統展覽特刊

展覽會場佔地四千餘呎

各國最新商用文儀

視聽器材琳瑯滿目

本屆展覽會場佔地四千餘呎，分佈於各樓層，共計有七個攤位。展覽會場分佈如下：
一號攤位：利達公司
二號攤位：利達公司
三號攤位：利達公司
四號攤位：利達公司
五號攤位：利達公司
六號攤位：利達公司
七號攤位：利達公司

奧西複印機 省時又省錢

奧西公司於一九七三年研製成功OC-100型複印機，其特點如下：
一、省時：只需一分鐘即可完成複印。
二、省錢：每張複印成本僅一分。
三、清晰：複印品質清晰，與原件無異。
四、耐用：機器結構堅固，壽命長。

咖啡機方便好用 辦公室少不了它

現代生活，事事講求方便。咖啡機在辦公室中，是不可缺少的。其特點如下：
一、方便：操作簡單，一按即出。
二、耐用：機器結構堅固，壽命長。
三、省錢：每杯咖啡成本僅一分。



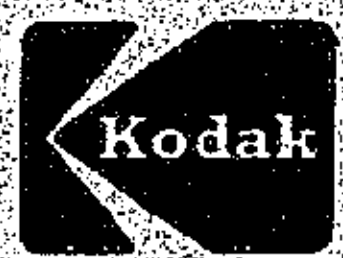
柯達產品 先睹為快

柯達最新縮影及視聽器材，能為貴公司全面節省支出，提高工作效率，對促進業務有更大幫助。

欲知詳情，請駕臨香港大會堂低座之第十一屆「最新文儀系統展覽」，參觀上述柯達器材及用法示範。

日期：即日起至9月27日(星期四)
時間：即日2:30P.M.—6:30P.M.
星期二至四
10:30A.M.—6:30P.M.

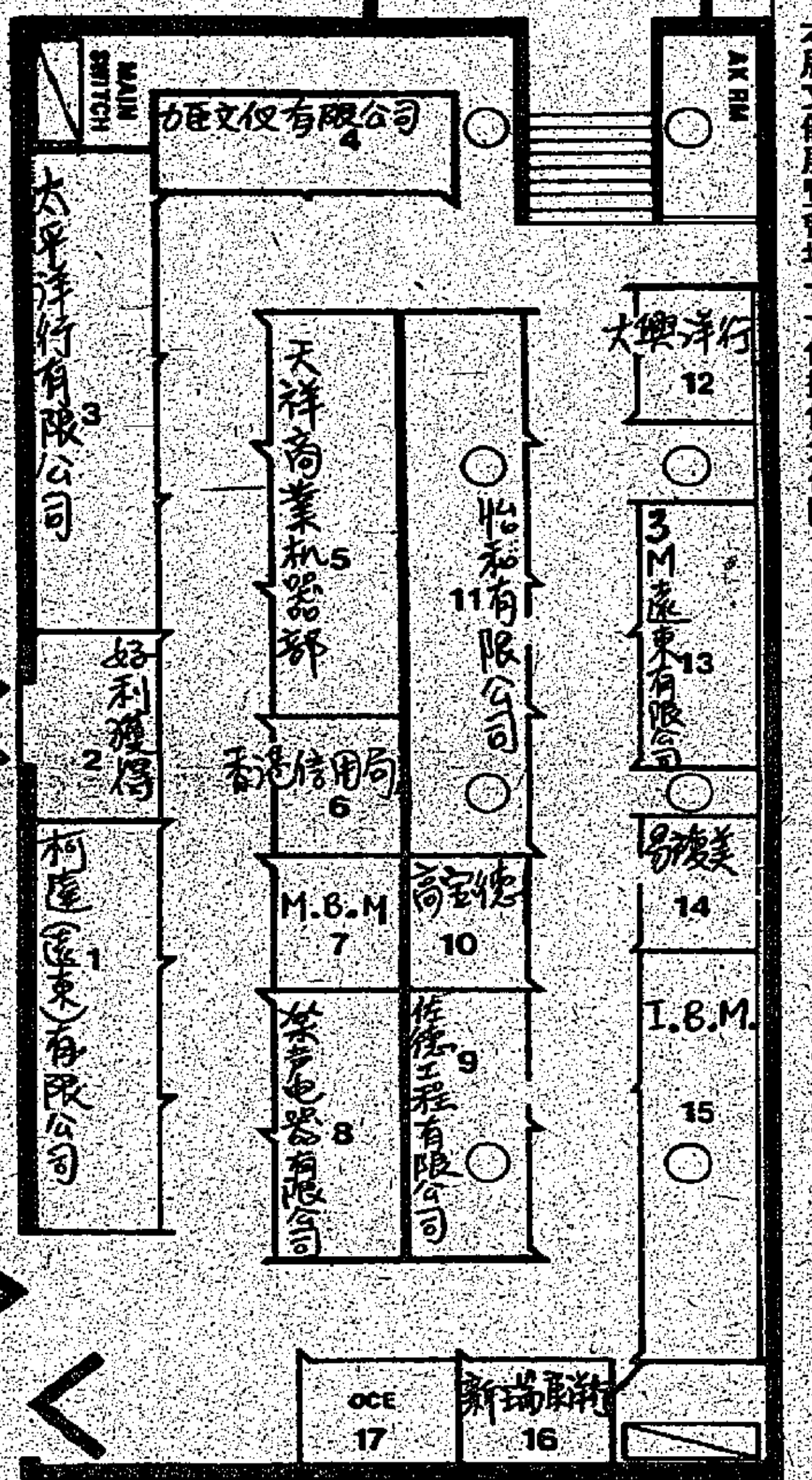
*敬請光臨展覽會內第一號攤位



柯達(遠東)有限公司

香港北角渣打道321號 柯達大廈 電話：5-635171

請憑請柬或名片入場參觀



商業通訊利器電腦打字系統

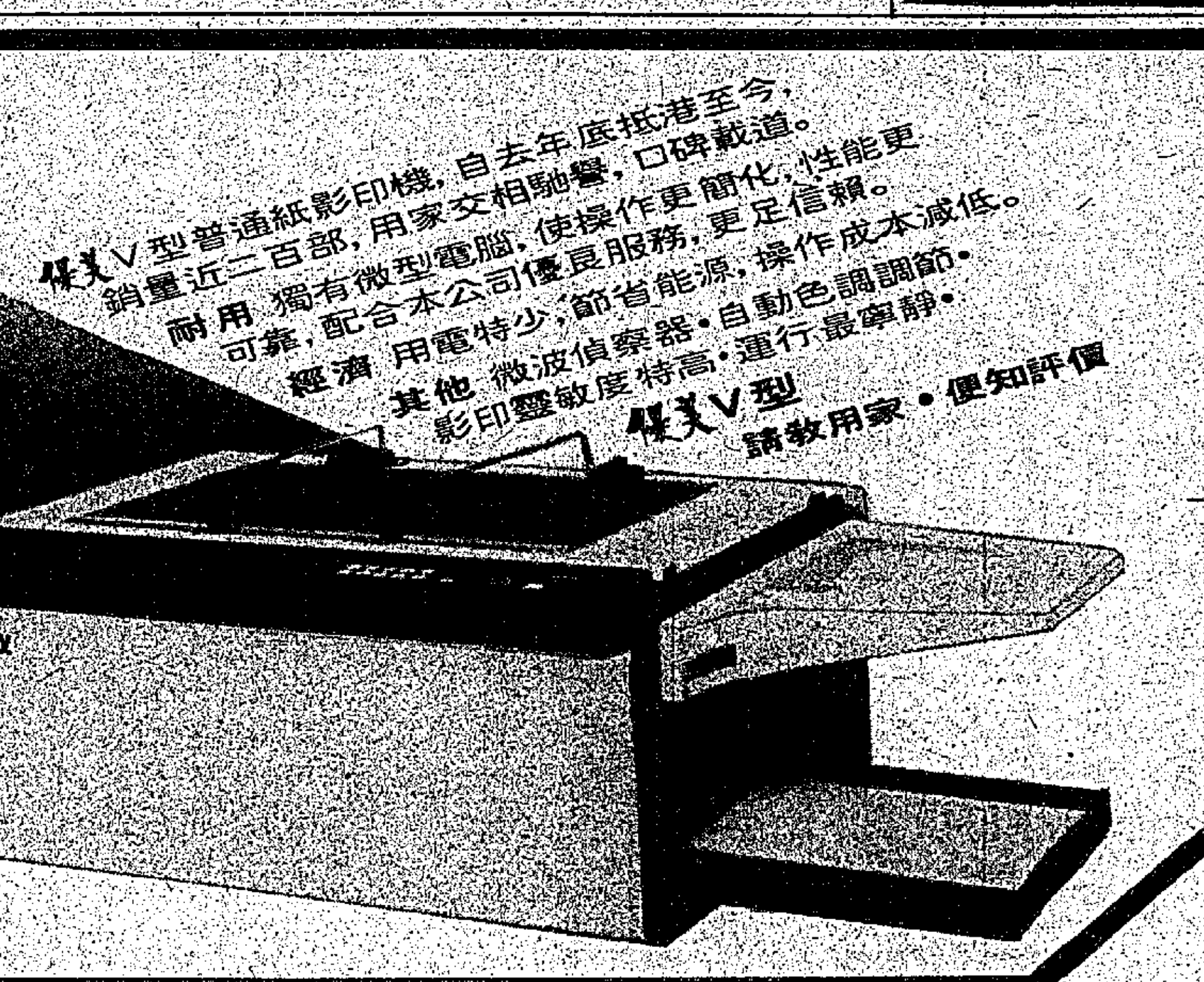
在現代化商業競爭中，電腦打字系統是辦公室的得力助手。其特點如下：
一、快速：打字速度極快，節省時間。
二、清晰：打字品質清晰，易於閱讀。
三、耐用：機器結構堅固，壽命長。

本屆展覽會場佔地四千餘呎，分佈於各樓層，共計有七個攤位。展覽會場分佈如下：
一號攤位：利達公司
二號攤位：利達公司
三號攤位：利達公司
四號攤位：利達公司
五號攤位：利達公司
六號攤位：利達公司
七號攤位：利達公司

U-BIX-V

聲譽日隆 用家稱頌

U-BIX-V型普通紙影印機，自去年抵港至今，銷量近二百部，用家互相推薦，口碑載道。其特點如下：
一、耐用：機器結構堅固，壽命長。
二、清晰：複印品質清晰，與原件無異。
三、省錢：每張複印成本僅一分。



易模美有限公司
英國英之傑集團附屬機構
香港高士打道250號利華大廈五樓
營業：5-777664 維修：5-748325

華僑文化

參加美職業畫家畫展 我青年畫家周寶珊 連續三年獲第一獎

為名畫家周秋梁榮之媳

(西雅圖訊)我僑青年畫家周寶珊女士，在「美職業畫家畫展」中，連續三年獲第一獎。周女士現年二十二歲，現居西雅圖。她自幼喜愛繪畫，曾在多所藝術學校學習。此次參加的畫展，是由「美職業畫家協會」主辦，吸引了眾多優秀畫家參加。周女士的作品《大地回春》獲得了評委的一致好評。

The GREATER BOTHELL ARTS ASSOCIATION is pleased to award
Grace Chow
1st Place - Professional Painting
BOTHELL ART FAIR, Bothell, Washington.
August 11, 1979
Date: *Valerie Sharp* President, Bothell Arts Association
Juror: *Valerie Sharp*

(狀獎獎一第士女珊寶周給頒會術美刀寶大國美)

丁衍庸之素描將在 中國文化協會展出

丁衍庸之素描將在中國文化協會展出。丁先生是中國現代美術的重要人物，其素描作品展現了深厚的藝術功底。此次展出的作品包括人物、風景等多種題材，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。



「大地回春」

林慶倫作

（繪畫家作品，本月廿六日展出，由雅麗畫廊）

這幅作品展現了春天的生機與活力，畫面色彩鮮明，構圖巧妙，是作者心血的結晶。

山水大師

梁伯譽

（繪畫家作品，本月廿六日展出，由雅麗畫廊）

梁伯譽先生是當代著名的山水畫家，其作品氣勢磅礴，意境深遠。此次展出的山水畫，展現了他對大自然的熱愛與精湛的繪畫技巧。

京都 普慶 文華 明珠

最強大戲院 四大影院

本屆康城電影節 大放異彩之作！
今時今日的題材！
萬人渴望的影片！

郭沫若主編 中國史稿(二) 戰國秦漢部分

最新編者：資料齊備
備的大型中國通史
人民出版社 定價七元
三聯書店香港分店發行

故宮博物院藏畫集

《中國歷代繪畫》之一
第一冊：東晉、隋、唐、五代部份
經已出版

六開本彩色精印 國版九十九面
精裝一巨冊 甲種本定價六百元
三聯書店香港分店發行
門市部：香港中環皇后大道中九號

the China Syndrome

JACK LEMMON JANE FONDA MICHAEL DOUGLAS

今天，只有少數人知道，
「the China Syndrome」意味著什麼。
看了，你將會知道。

愛武士

大座五場 今天 滿座

笑料 豐富 精彩 天下第一
活潑 幽默 奇片 第一

堂食 堂食 堂食
堂食 堂食 堂食
堂食 堂食 堂食

雪嶺大倫

納粹狂魔 死而不降 搶奪卡 血戰白色地獄

「六壯士」大導演 李海運新作

合辦 利 敦 倫 都 影 方 東 新

下期 最強 雙 雙 大 獻 映 院

李化杜斯基 華社康馬 臣美士占 昆尼東安

珍芳達 積林蒙 米高德 格拉斯

兩屆金像獎 電影皇后 金像大獎片家 英皇巨星

陰謀暴力 勾心鬥角 小記者抗 暴力 奮 不顧身！

性的啟發

新東方 越正越 越早越好 五場早場

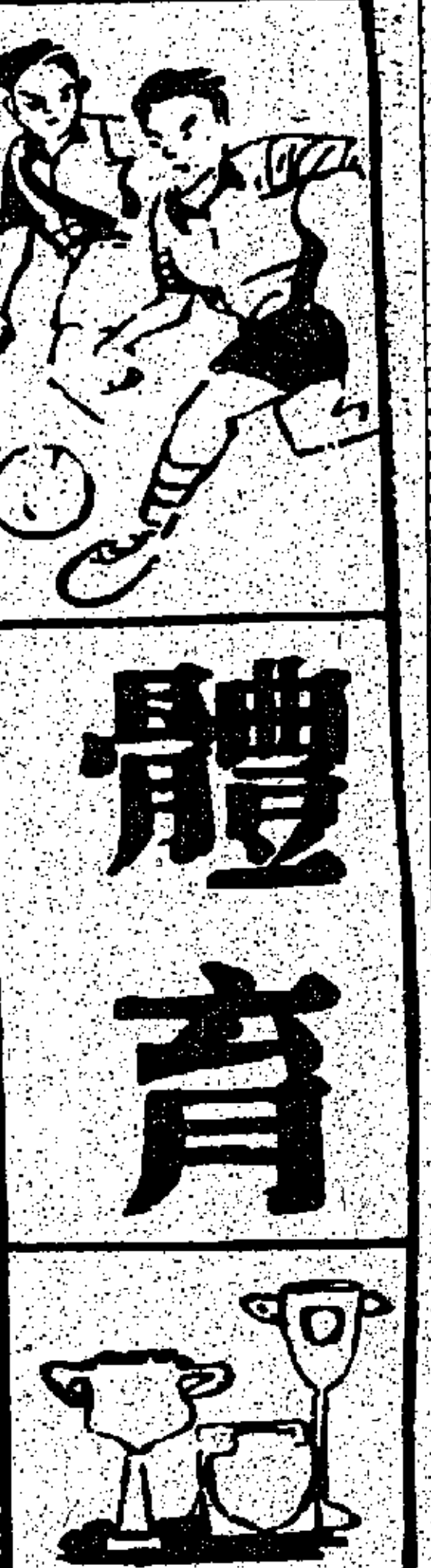
百出樣 解行 決行

白日上 究性 道

怨春

影電情色 情慾最大 的奇界 若水 若水 若水

怨春 怨春 怨春



體育

颱風襲港賽事延今晚角逐

宇宙撼港明星

客軍憑腳法取勝主隊以快打慢

場地濕滑將影響雙方演出水準

【本報訊】昨日香港足球總會宣佈，原定今晚在九龍大球場舉行的「宇宙隊」對「港明星」之足球賽，因受颱風影響，決定延期。香港足球總會發言人表示，由於今晚的風勢強勁，且雨勢頗大，為了球員的安全及比賽的質量，決定將比賽延期。至於延期的具體日期，將會另行通知。此項決定引起了兩隊球員及球迷的不滿，認為這將影響到兩隊的訓練及比賽狀態。

宇宙隊在比賽中憑藉其精湛的腳法，多次在禁區內製造威脅，最終以二比零擊敗了港明星隊。港明星隊則在比賽中表現較為保守，未能發揮出其速度優勢。比賽在雨中进行，場地濕滑，對球員的技術要求更高。

港明星隊教練陳融章表示，雖然比賽結果不如人意，但球員在比賽中展現出了良好的團隊精神和鬥志。他認為，在惡劣的天氣條件下，球員能夠堅持完成比賽，這本身就是一種勝利。

宇宙隊教練則對球員在比賽中的表現表示滿意，認為球員在比賽中展現出了強大的實力。他認為，這場比賽對兩隊的士氣都有一定的鼓舞作用。

兩隊在比賽中均有球員受傷，但傷勢均不嚴重。比賽在九龍大球場進行，吸引了數百名球迷到場觀看。

香港足球總會表示，將會盡一切努力，確保比賽能夠在安全的情況下進行。他們將會密切關注天氣情況，並根據實際情況做出相應的決定。

宇宙隊和港明星隊都是一家歷史悠久的足球隊，兩隊的比賽一直備受球迷關注。這次比賽的延期，無疑給兩隊的球迷帶來了失望。

港明星隊在比賽中雖然輸了，但球員在比賽中的表現還是得到了球迷的認可。他們在比賽中展現出了顽强的鬥志和不屈的精神。

宇宙隊在比賽中的表現則更加出色，他們在比賽中展現出了精湛的技術和默契的配合。他們的勝利也為球隊的士氣增添了不少信心。

兩隊的比賽一直以來都是香港足球界的一大盛事。這次比賽的延期，無疑給兩隊的球迷帶來了失望。但他們也表示，他們將會繼續支持兩隊的比賽。

香港足球總會表示，他們將會盡一切努力，確保比賽能夠在安全的情況下進行。他們將會密切關注天氣情況，並根據實際情況做出相應的決定。

宇宙隊和港明星隊都是一家歷史悠久的足球隊，兩隊的比賽一直備受球迷關注。這次比賽的延期，無疑給兩隊的球迷帶來了失望。

大通「自動轉期存款証」

“如何令資金不斷增長？”

大通「自動轉期存款」，是大通亞洲有限公司首創，唯一可以讓你選擇自動增值或自動收益兩種方式的存款方法。兼具短期投資之靈活性，和長期投資的複息增值特點。

是否需要依期轉換新存款証？
大通「自動轉期存款」特點之一，就是於期滿之日立即自動轉期再存，省却煩瑣更換新存款証的麻煩。

怎樣利用自動增值方式，令資金不斷增長？
閣下選擇自動增值方式處理存款，到存款期滿時，本金即與利息自動轉期再存，依照當時市面利率，一併繼續增值。

怎樣利用自動收益方式，獲得經常性額外收入？
自動收益方式的好處，是於存款期滿時，先獲以現金支付之利息，作為經常性收入，而本金則自動轉期再存，依照當時市面利率繼續生息。

存款利率是否比儲蓄戶口更優惠？
大通「自動轉期存款」的利率通常比儲蓄戶口為高，而且絕不受任何利率變動之影響，實為資金增值與經常收益的最佳保障。

存款期過後決定不再續期，會否損失利息？
祇有在大通「自動轉期存款」提供的逾期通知特別優待，可以讓閣下在期滿後七天內通知不再續期，仍然多獲這七天應得的利息。

大通「自動轉期存款」，可在大通銀行港九各分行辦理。
欲知更詳盡資料，請即賜電大通銀行顧客服務部：5-230343查詢。

存款期	年息	存款期	年息
1個月	11.625%	9個月	12.250%
2個月	12.250%	12個月	12.000%
3個月	13.000%	18個月	11.500%
6個月	14.000%	24個月	11.500%

(最低存款額為港幣五萬元)利率如有更改，恕不另行通告。

大通「自動轉期存款」 自動增值，自動收益



瑞典國家隊欲訪港
三甲組會有意主辦
瑞典國家足球隊將於下月訪問香港，參加在港舉行的國際足球賽。據悉，瑞典隊在國際賽場上表現出色，曾多次獲得冠軍。香港足球總會表示，將會盡一切努力，確保比賽能夠在安全的情況下進行。

宇宙隊

基拿利亞

阿爾拔圖

尼爾斯

波多斯

萊斯布

港明星

李國祥

李國祥

李國祥

李國祥

李國祥

金融消息

金價報導

中午 12:00
下午 6:00

在新聞專輯內播出

CHASE

香港 中區分行：皇后大道中111號
中區分行：皇后大道中111號
中區分行：皇后大道中111號
中區分行：皇后大道中111號
中區分行：皇后大道中111號

起說制編的數指價物費消改從 與振面全的作工計統港本

重有也度程確準之字數計統要主他其，外數指價物費消除 地確準上得談才，礎基做計統的確精有。要必的新革及討檢新 全作工計統於對們我，密精然自測預濟經的種，濟經究研

【本報訊】香港統計處最近公佈，將從下月起，全面檢討現行的消費物價指數編制方法，以確保其準確性。統計處表示，這項檢討工作將由一個獨立小組負責，該小組成員包括政府、學術界及商界代表。統計處強調，消費物價指數是衡量物價變動的重要指標，對經濟政策的制定具有重要參考價值。因此，必須確保其編制方法的科學性和準確性。在檢討過程中，將重點關注數據來源、權數設定及指數計算方法等關鍵環節。統計處表示，檢討工作預計將持續數月，屆時將公佈檢討結果及改進措施。

【本報訊】由於本港通脹壓力加大，外資對本港經濟前景看好，預計本港通脹率將進一步上升。統計處表示，本港通脹率在去年已達百分之三點二，創下新高。這主要是由於能源價格上漲及工資成本增加所致。然而，外資對本港經濟前景看好，預計本港通脹率將進一步上升。統計處表示，本港通脹率在去年已達百分之三點二，創下新高。這主要是由於能源價格上漲及工資成本增加所致。然而，外資對本港經濟前景看好，預計本港通脹率將進一步上升。

【本報訊】美國最優惠貸款利率升至十三厘二五高峯後，香港利率能否避免再升？由於國際利率上升，港幣匯率亦隨之上升，這將對本港經濟產生一定影響。統計處表示，美國最優惠貸款利率的上升，將導致全球利率水平上升。香港作為國際金融中心，其利率水平亦會受到影響。然而，香港政府表示，將根據本地經濟情況，靈活調整利率政策，以維持經濟穩定。

在通脹惡化及消費力減弱中 月餅銷售值得看好

【本報訊】在通脹惡化及消費力減弱的背景下，月餅銷售卻呈現出強勁的增長勢頭。統計處表示，今年中秋節期間，本港月餅銷售額預計將創下新高。這主要是由於市民對傳統節日的重視，以及月餅作為禮物的受歡迎程度。此外，一些新穎的月餅品種也吸引了不少消費者的關注。統計處表示，月餅銷售的強勁增長，反映了市民對經濟前景的信心，以及對傳統文化的重視。

對港工業影響深長

【本報訊】外資對港投資的持續增長，對本港工業發展產生深遠影響。統計處表示，今年前八個月，外資對港投資總額已達一百億美元，較去年同期增長百分之十。這主要得益於香港良好的投資環境及優惠的稅收政策。外資的流入，不僅為本港工業提供了資金支持，也帶來了先進的技術和管理經驗。統計處表示，外資對港投資的持續增長，將進一步推動本港工業的转型升级，提高競爭力。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

經濟初露曙光跡象

【本報訊】在經歷了長時間的經濟低迷後，本港經濟初露曙光跡象。統計處表示，今年前八個月，本港經濟增長率已達百分之二點五，較去年同期有所回升。這主要是由於出口增長及消費回升所致。然而，統計處也指出，本港經濟仍面臨一些挑戰，如通脹壓力及外資流入減少等。統計處表示，將繼續密切關注經濟發展情況，並採取必要措施，以促進經濟持續增長。

目前製衣工業外銷情況榮辱互見

【本報訊】目前製衣工業外銷情況榮辱互見，部分企業面臨困境。統計處表示，製衣工業是香港的重要產業之一，其外銷情況對香港經濟具有重要影響。然而，由於國際市場競爭激烈，部分製衣企業面臨訂單減少及價格下降的壓力。統計處表示，製衣企業應加強研發，提高產品質量及競爭力，以應對市場挑戰。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

反映褲類外銷仍佔優勢

【本報訊】反映褲類外銷仍佔優勢，顯示出香港製造業的競爭力。統計處表示，今年前八個月，香港製造業出口總額達一百億美元，較去年同期增長百分之五。其中，褲類產品的外銷表現尤為突出，佔總出口額的百分之十。這反映了香港製造業在國際市場上的競爭力。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

反映褲類外銷仍佔優勢

【本報訊】反映褲類外銷仍佔優勢，顯示出香港製造業的競爭力。統計處表示，今年前八個月，香港製造業出口總額達一百億美元，較去年同期增長百分之五。其中，褲類產品的外銷表現尤為突出，佔總出口額的百分之十。這反映了香港製造業在國際市場上的競爭力。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

反映褲類外銷仍佔優勢

【本報訊】反映褲類外銷仍佔優勢，顯示出香港製造業的競爭力。統計處表示，今年前八個月，香港製造業出口總額達一百億美元，較去年同期增長百分之五。其中，褲類產品的外銷表現尤為突出，佔總出口額的百分之十。這反映了香港製造業在國際市場上的競爭力。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

反映褲類外銷仍佔優勢

【本報訊】反映褲類外銷仍佔優勢，顯示出香港製造業的競爭力。統計處表示，今年前八個月，香港製造業出口總額達一百億美元，較去年同期增長百分之五。其中，褲類產品的外銷表現尤為突出，佔總出口額的百分之十。這反映了香港製造業在國際市場上的競爭力。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

反映褲類外銷仍佔優勢

【本報訊】反映褲類外銷仍佔優勢，顯示出香港製造業的競爭力。統計處表示，今年前八個月，香港製造業出口總額達一百億美元，較去年同期增長百分之五。其中，褲類產品的外銷表現尤為突出，佔總出口額的百分之十。這反映了香港製造業在國際市場上的競爭力。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

反映褲類外銷仍佔優勢

【本報訊】反映褲類外銷仍佔優勢，顯示出香港製造業的競爭力。統計處表示，今年前八個月，香港製造業出口總額達一百億美元，較去年同期增長百分之五。其中，褲類產品的外銷表現尤為突出，佔總出口額的百分之十。這反映了香港製造業在國際市場上的競爭力。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

西德通脹率升近百分之五

【本報訊】西德通脹率近期大幅上升，已接近百分之五，引發市場對其經濟前景的擔憂。統計處表示，西德通脹率上升的主要原因是能源價格大幅上漲及工資成本增加。這將對西德經濟產生負面影響，並可能導致其採取加息措施。然而，西德政府表示，將採取措施控制通脹，以維持經濟穩定。

滙豐信託有限公司			
定期存款利率行情			
期間	滙豐信託	期間	滙豐信託
一個月	12%	六個月	10.5%
三個月	11.75%	九個月	10.5%
六個月	11%	一年	10.5%
渣打信託有限公司			
期間	渣打信託	期間	渣打信託
一個月	12.75%	六個月	12%
三個月	12.5%	九個月	11.75%
六個月	12%	一年	11%

業漁捕洋遠際國

【本報訊】國際遠洋漁業面臨困境，全球漁業資源日益枯竭。統計處表示，國際遠洋漁業近年來面臨嚴峻挑戰，主要是由於全球漁業資源日益枯竭，以及國際貿易保護主義的抬頭。這將對全球漁業產生負面影響，並可能導致國際漁業資源進一步減少。統計處表示，國際社會應加強合作，共同保護全球漁業資源。

嚴制避稅與虛報配額

【本報訊】政府將嚴厲打擊避稅及虛報配額行為，維護稅收公平。統計處表示，近年來，一些企業通過各種手段避稅，嚴重影響了稅收收入。政府表示，將加強稅收監管，嚴厲打擊避稅行為。此外，政府也將嚴厲打擊虛報配額行為，確保配額制度的公平性。

工業學院日益發展當中

女生人數與年俱增

尚望更多少女選讀

前年女生僅佔百分之三 上學年有百分之二十

也門學院落成後中四學位將增至萬五

【本報訊】工業學院在發展中，女生人數與年俱增，前年女生僅佔百分之三，上學年有百分之二十。也門學院落成後，中四學位將增至萬五。

工業學院在發展中，女生人數與年俱增，前年女生僅佔百分之三，上學年有百分之二十。也門學院落成後，中四學位將增至萬五。

教育一週

訪問何中中校長的回憶

林江仙

在報上看到何中中校長在加拿大去世的消息，三年前，我與他共事過，那時他正處於事業的高峰，他是一個充滿活力，充滿理想，充滿熱情的人。他是一個充滿活力，充滿理想，充滿熱情的人。

暑期繪畫比賽展覽

定本月底截止收件

作品背後貼上在本報刊出之標籤

【本報訊】由華僑日報主辦，明報協辦，定於本月底截止收件。作品背後貼上在本報刊出之標籤。

中國語文信箱

香港中國語文學會主持

「天色密雲」與中文規範化

莫天先生來信論
「天色密雲」與中文規範化。莫天先生來信論「天色密雲」與中文規範化。

點心集

燈和月

在中秋節的晚上，在左邊有月，在右邊有燈。在中秋節的晚上，在左邊有月，在右邊有燈。

西德學術交流處

留德獎學金下月止

【本報訊】西德學術交流處留德獎學金下月止。留德獎學金下月止。

女青年會新班招生

九龍區：推拿按摩治療，家庭電器修理，初級速記，基礎國語，美容儀態，手工，汽車常識，美術。

九龍函授學校
KOWLOON CORRESPONDENCE COLLEGE
本校已幫助數以千計的學生踏上成功之路，閣下為何不參加？

全部課程經教育司署批准，由本港經驗豐富的教育家編寫及由本港大學導師批改。

除各考試科目外，本校現更增辦中一至中七各級英語課程。

如欲獲得免費就業指導，或辦理即時註冊及索取教材，請到九龍尖沙咀彌敦道58號二樓，或撥電話3-690578，3-691093垂詢，同樣可填妥下列表格寄回。

九龍尖沙咀彌敦道58號二樓 電話：3-690578 3-691093

姓名：____ 地址：____

電話(住宅)：____ 電話(公司)：____

請寄以下免費手冊：
☐ 英文(GCE)教育考試 ☐ 香港中學會考 ☐ 倫敦商會 LCC ☐ 香港中文大學入學試 ☐ 香港大學入學試 ☐ 英語課程

諾貝爾日英文書院
及中六保送考英文大台及大學預科及中四五六班。文理課程。文理課程。

培華英文中學
獨立校區，全港唯一，校風純正，設備完善，師資優良，成績優異。

天主教電話：三三七八〇一 壹四四四

加拿大多倫多約勤中學
(安大略省教育部立案男女中學)
THE YORK HERBERT SCHOOL
220, YONGE STREET
TORONTO, ONTARIO
CANADA M4W 3C7
TEL: (416) 961-4998

1979-80年度春季招生通告

畢業生入學可獲入學及升學獎學金，畢業後進入大學，開學日期為九月廿四日。

招生班級：GRADE 11, 12, 13

校務資格：F, 4, 5, 6級男女生。

申請手續：(一) 請親臨九龍彌敦道五十六號或(二) 請電：3-010857查詢。

校長：江紹倫教授
校長：EDWARD JARVIS
何耀宗(前九龍華仁醫院院長)

NEW METHOD E. EVENING SCHOOL
MATRIC & CERTIFICATE EXAM. SECTION
(新法夜校預科) 招生
九及會考專修部

REGISTRATION TIME: 6:30P.M. - 9:00P.M. (MON-SAT.) COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS.

F.7 HKU AL., F.7 GCE AL., F.6 HKU, F.6 CU (HIGHER LEVEL), F.6 GCE OL., F.6

ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON, 10 TAI HANG ROAD, HONG KONG

TEL: 3-019206-8 (3 LINES) 5-760121-4 (4 LINES)

地產樓房租售專欄

金冠大樓地庫
3,450呎特價4,500,000元出售
洽購處：六基有限公司
電話：5-252497 5-252557

徵求寫字樓
海富中心或環球大廈
面積約五千呎願出讓者請將詳情及價格函本報信箱750號

雅景閣 已有人收租
150年期 十八萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉
鬆乳膠漆 (地下設有停車場)
正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地盤電話：6-878542 (假日照常)

軒尼詩道新入伙
合羣商業大廈
面積616呎廉租三千元
1232呎租六千元
隆輝 H779267

山道旺舖
連閣樓1300呎可停車上落貨物廉租
電話：5-238038洽

適合酒吧、康樂學校、快餐店、超級市場
尖沙咀彌敦道66至70號
後門可通往後巷連加拿大拿道和堪利士道
金冠大樓地庫
3,450呎特價4,500,000元出售
洽購處：六基有限公司
電話：5-252497 5-252557

灣仔軒尼詩道商業大廈招租
灣仔軒尼詩道多層商業大廈
招租，舖位二千餘呎，大小單位八百餘呎至二千餘呎
辦公時間電：3-308362-4洽

寫字樓出租
德輔道中166至168號宏昌大廈
先施公司對面1800呎，1250呎
於仁有限公司(本大廈十三樓)
電：6459222洽

商業大廈兩層交吉旺角地王
商業大廈17、18樓兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎大露台。地鐵站，商業中心，近銀行，交通便。
辦公時間電：3-308362-4洽

文華商業大廈
(十一月份完成)
二樓起預售 每呎五百餘元 願餘數伙
地下連閣樓及一樓預租適合各業
歡迎參觀
暨貴企業有限公司
香港干諾道中十五號至十八號十二樓
電話：5-242091-6林先生或陳先生洽

洋樓廉售
彌敦道山林道五層房另260呎大廳，水電全，即住。辦公時間電：3-698855章小姐洽。

深水埗旺舖
九龍深水埗福華街14號新舖，石夾閣樓，地盤通中，各行均合，租每呎4元，售每呎六百元，有意地盤參閱電：3-606176

本報內容，包羅萬有 本報讀者，購買力強
●本欄廣告●
●費廉效大●

銅鑼灣旺舖
業主出國 直接業主 特平急售 即可交吉
永安堂近新戲院
約六百呎17呎門窗 155萬
請電H767481潘小姐

葵涌青山道地王
前後街通，單邊地下旺舖實用面積3400呎，另閣樓，850萬業主急售。
電：12-256825 晚12-268835

窩打老道旺舖出售
位於商業地區面積七千餘呎，舖面闊60呎年期長適合銀行超級市場，酒樓，陳列室等，有意者請於辦公時間內電：6-7950370陳小姐洽。

葵涌三邊大單邊旺舖
地下舖位實用800呎 另閣樓800呎
售256萬；式樣A座5,100呎售178萬；
B座、4,700呎售174萬。
電：12-256825 晚12-268835吉售

每天收費
三寸半位(限排一格高) 廿四元
七寸位(限排二格高) 六十元

銅鑼灣旺舖
業主出國 直接業主 特平急售 即可交吉
永安堂近新戲院
約六百呎17呎門窗 155萬
請電H767481潘小姐

葵涌青山道地王
前後街通，單邊地下旺舖實用面積3400呎，另閣樓，850萬業主急售。
電：12-256825 晚12-268835

本港新聞

民意在本港受重視嗎？

一九七九年九月二十一日民選區議會選舉於香港中

文大聯合學院政治行政學系政制全文

十三、因此，政府既已將這項工作，特別是諮詢，視為一項極其重要的工作，而諮詢工作，又必須由一個具有權威性的機構來進行，則諮詢委員會的成立，是合乎情理的。諮詢委員會的成立，不僅是政府對民意重視的表現，也是政府對民意負責的表現。諮詢委員會的成立，不僅是政府對民意重視的表現，也是政府對民意負責的表現。

政府是否對民意作出反應

十四、諮詢委員會的成立，不僅是政府對民意重視的表現，也是政府對民意負責的表現。諮詢委員會的成立，不僅是政府對民意重視的表現，也是政府對民意負責的表現。諮詢委員會的成立，不僅是政府對民意重視的表現，也是政府對民意負責的表現。

華僑日報讀者助學金

香港賽馬會助學金

廿日起分發支票

領取時間：上午十一時至下午五時

華僑日報讀者助學金

第一期至第六批領取支票

過期未領支票者請速來領取

香港賽馬會助學金

分發日期：

廿四日第一至三批

廿五日第四至六批

廿六日第七至九批

廿七日第十至十二批

廿八日第十三至十五批

廿九日第十六至十七批

三十日第十八至十九批

海外信託銀行與華僑

黃長贊孟保齡

首屆開會情況熱烈

海外信託銀行與華僑，首屆開會情況熱烈。黃長贊孟保齡，首屆開會情況熱烈。海外信託銀行與華僑，首屆開會情況熱烈。黃長贊孟保齡，首屆開會情況熱烈。

風兄麥克襲港

社團活動改期

結結註冊手續亦受影響

風兄麥克襲港

社團活動改期

結結註冊手續亦受影響

風兄麥克襲港

社團活動改期

結結註冊手續亦受影響

風兄麥克襲港

社團活動改期

結結註冊手續亦受影響

風兄麥克襲港

社團活動改期

結結註冊手續亦受影響

風兄麥克襲港

社團活動改期

結結註冊手續亦受影響

風兄麥克襲港

社團活動改期

結結註冊手續亦受影響

風兄麥克襲港

社團活動改期

蘇商船隊擴張

嚴重威脅西方

主要航線均受低價競爭影響

蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。主要航線均受低價競爭影響。蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。主要航線均受低價競爭影響。蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。主要航線均受低價競爭影響。

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

航訊

蘇商船隊擴張

嚴重威脅西方

蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。嚴重威脅西方。蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。嚴重威脅西方。蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。嚴重威脅西方。

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港

港澳飛翼船有限公司，即日預售十天來回票。票價：星期六及公眾假期香港。港澳飛翼船有限公司，即日預售十天來回票。票價：星期六及公眾假期香港。

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

利物浦港週三抵港

金湖月抄赴美

百保利輪船公司
大道中33號及邦行19樓 電話：5-2531

B35 The SuperCarriers

巴拿馬及美加東岸航線

船名	日期	時間
地利 TERRIER	25/9	27/9
百保盤 BARBER PRIAM	4/10	6/10
季候風 M. MONSOON	12/10	14/10

加州特快航線 直航羅省、長堤

船名	日期	時間
百保盤 BARBER PRIAM	4/10	6/10
百保泰 BARBER TAI	19/10	21/10

美加西岸及委內瑞拉航線

船名	日期	時間
大利仕民 TALISMAN	9/10	12/10
百保泰 BARBER TAI	19/10	21/10

收貨站：葵涌道114號樓 電話：12-246121

WILLINE 非公會 中東線

往：刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比

船名	日期	時間
大利多 TELENOS	已發貨	24/9
多倫士 TORRENS	9/10	9/10

收貨站：葵涌道114號樓 電話：3-752151-5

GRANARD LINE

非公會定期特快半貨輪航線
香港至地中海線

往：塞德港、亞歷山大港、比魯特、德黑蘭、利馬、安特衛普、比魯斯。

★文達輪 MAN TAT V31W 九月廿九日抵港 十月一日開行

★文安輪 UNION NEW YORK V33W 十月廿八日抵港 十月三十日開行

★往：利馬、安特衛普、比魯斯。

香港至紅海線

直放：遮打

★文達輪 MAN TAT V31W 九月廿九日抵港 十月一日開行

★文安輪 UNION NEW YORK V33W 十月廿八日抵港 十月三十日開行

收貨站：葵涌道114號樓 電話：12-450271

香港東方船務有限公司
香港代理：香港東方船務有限公司
電話：5-220606 5-228101 4

福來輪船公司

香港干諾道中84及86號大廈廿五樓
電話：5-43911至20

澳門代理：美利行安海街11至13號 電話：2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、香港。

（開）

利怡輪 MAN TAT V31W 九月廿九日 九月三十日

利怡輪 MAN TAT V31W 十月十二日 十月十三日

往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

★利怡輪 MAN TAT V31W 九月廿七日 九月廿八日

★利怡輪 MAN TAT V31W 九月廿九日 九月三十日

★利怡輪 MAN TAT V31W 十月十二日 十月十三日

★利怡輪 MAN TAT V31W 十月十四日 十月十五日

收貨站：葵涌道114號樓 電話：12-450271

香港東方船務有限公司
香港代理：香港東方船務有限公司
電話：5-220606 5-228101 4

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港

往澳門廿五元（另加人頭稅八元）

星期日廿五元及公眾假期澳門

返香港廿五元，平時二十元

香港開由上午八時起至下午六時止，每半小時開航一班。

澳門開由上午八時起至下午六時止，每半小時開航一班。

售票處：上環新填地港海濱碼頭 電話：444441 438648

蘇商船隊擴張

嚴重威脅西方

主要航線均受低價競爭影響

蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。嚴重威脅西方。蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。嚴重威脅西方。蘇商船隊擴張，嚴重威脅西方。嚴重威脅西方。

娛樂圈

香港入和會館代表 黃祥今携紀念品 赴穗致謝省劇團

同時已獲得離港超答允，搜集八和粵劇班
教材，稍後另八和代表團攝影器材赴穗
拍攝粵劇古老排場戲。

黃祥今代表香港入和會館，於今日下午抵穗，並獲省劇團代表接機。黃祥今此行，是受香港入和會館之託，向省劇團致謝，並搜集八和粵劇班教材，稍後另八和代表團攝影器材赴穗拍攝粵劇古老排場戲。



黃祥今代表香港入和會館，於今日下午抵穗，並獲省劇團代表接機。



黃祥今代表香港入和會館，於今日下午抵穗，並獲省劇團代表接機。



黃祥今代表香港入和會館，於今日下午抵穗，並獲省劇團代表接機。



黃祥今代表香港入和會館，於今日下午抵穗，並獲省劇團代表接機。

上海評彈團今首演
排出節目共十二台

上海評彈團今首演，排出節目共十二台。該團由上海各界評彈愛好者組成，旨在弘揚評彈藝術，促進文化交流。首演節目包括多種評彈曲種，如單弦、琵琶、三弦等，內容豐富，深受觀眾喜愛。



上海評彈團今首演，排出節目共十二台。

海運百樂

賣座最佳 觀衆最多 紀錄再上 又一高峰

聯美公司 片王之王

五十五天

即日兩院日夜五場

羅金林 破空太破空

United Artists Transamerica Company

ROGER MOORE JAMES BOND 007 MOONRAKER

早春二月洋溢人情味

蕭陶熱戀錢正興眼火爆

早春二月，拍得真美。蕭陶與錢正興的熱戀，在影片中展現得淋漓盡致。影片通過細膩的情感描寫，展現了那個特殊年代的愛情故事，引發了觀眾的強烈共鳴。



蕭陶與錢正興的熱戀，在影片中展現得淋漓盡致。

紐約約聲

今日座滿 獻映場天

拉士破空

阿卡拉 監製

CLINT EASTWOOD ESCAPE FROM ALCATRAZ

不愛江山愛美人

故事搬上螢光幕

無錢催谷楚留香

辦送車遊戲節目

CLINT EASTWOOD ESCAPE FROM ALCATRAZ

福眼飽大

座訂場五天今

史酷殘妓軍

作妹姊史淚血妓軍

史酷殘妓軍

新都

快活 寶石 富都

史酷殘妓軍

作妹姊史淚血妓軍

史酷殘妓軍



富麗旅遊團

請認明商標，參加者二年內已逾45,000人

9月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
10月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29
11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28

- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一簣。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，每晚不同情調夜總會，當盡佳餚美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。



富諾

H433384

旅運有限公司

台灣 豪華	七天 \$1390	精選遊山遊水，特設貴賓侍 環島阿里山花東縱谷公路游 覽。住國山、石門之豪華游 艇等。雙程內陸機票往返送
	七天 \$1580	
曼谷	六天 \$1580	兩晚芭提雅假日大酒店，多 晚夜遊會，品嚐豪華泰國 美食。
	七天 \$1650	
韓日豪華六天 \$3080 韓國四天 \$1790		雙程內陸機票往返臺灣大酒 店過關耶尼文化城百勝游 船遊艾蘭島贈禮品等
菲律賓	六天 \$1350	
	七天 \$1480	

德輔道中130號大生銀行大廈501室

喜樂旅遊

樂享祖國溫情

台灣旅行團總匯

阿里山豪華團		溪頭豪華團	
九天	\$1830	九天	\$1850
八天	\$1720	八天	\$1750
七天	\$1630	七天	\$1650

特別貢獻環島團

8天\$1590 7天\$1390

四天自由團 七天出發 \$780

參團免費代辦簽證

5-233181

5-233182

5-233183

喜遊寶島名勝

香港中環皇后大道中36號興發大廈606A室



利達

旅運社有限公司

3-676882

3-685567

台灣環島七天豪華團	\$ 1650	直接 專辦
曼谷芭提雅六天豪華貴賓團	\$ 1750	辦 代售
菲律賓 (宿務) 夏威夷七天豪華團	\$ 1480	辦 代理
馬尼拉國一(一)天超級豪華團	\$ 3490	理 及各地特快簽證
韓國遊踪六天超級豪華團	\$ 2680	(由 快廉價機票)
日本(本州)七天豪華觀光團	\$ 3180	駐台公 證營業)
夏威夷檀香山七天假期豪華團	\$ 3950	(合 公司)
美加西岸十六天豪華觀光團	\$ 8350	

尖沙咀梳利士巴利道新世界中心商大廈610室

新世界 5-434488 (3線)
5-435419
假日 2 - 4 位
香港德輔道中141號國際大廈2401室

廣州·七星岩·鼎湖·五天 \$599
日期: 9月5, 6, 12, 15, 19, 20, 22, 26, 28, 30, 10月1, 7
廣州·從化·西樵·星湖·七天 \$799
日期: 10月11, 13, 20, 25, 28, 31, 11月9, 10, 17, 24, 29

桂林·從化·廣州·七天 \$1690
日期: 9月6日, 10月23日, 11月17日
(以上日期由香港出發, 包括機場轉車費、豪華飛機往廣州、專人導遊、餐食住宿)

曼谷
芭提雅 豬大 \$1690 日期: 8月24, 31日
芭提雅 清邁 \$1850 9月14, 21, 28日
(食宵一餐、專人導遊、泰國租車、機場接送)

東京 大阪三晚酒店+機票 票人 \$1980 出發
票人 \$380 出發

3-679161 至 4
 3-660249 至 0
 5-266791 至 4



永達

泰國專線

清遠 <small>曼谷/芭提雅 七天高級豪華團</small> 連星期四 \$1750	芭提雅 (住三晚) <small>曼谷 七天高級豪華團</small> 每月五團 \$1650	曼谷 <small>曼谷/芭提雅 七天高級豪華團</small> 連星期四 \$1850
桂河橋 <small>古晉/曼谷/芭提雅 七天高級豪華團</small> 每月五團 \$1650	全泰國 <small>清遠/古晉/曼谷/芭提雅 七天高級豪華團</small> 連星期四 \$1850	曼谷 <small>曼谷/芭提雅 七天高級豪華團</small> 連星期四 \$1850

總公司
地址：香港
德輔道中
142號

分公司
地址：廣州
沙面
142號

曼谷
地址：曼谷
大馬路
142號

芭提雅
地址：芭提雅
大馬路
142號

清遠
地址：清遠
大馬路
142號

桂河橋
地址：桂河橋
大馬路
142號

榮泰

總行：旺角彌敦道729號地
 3-944255 5-211222
 中環：皇后大道中友聯銀行大廈內

韓國 (日本、福南)

逢星期二 早上出發	五天 \$ 1999	八天 \$ 2699	專人領隊 隨團服務
往西貢香港檳城	七天	\$ 1690	逢週二六出發 每週多團多團
往西貢香港檳城	七天	\$ 1480	逢六早上出發 每週六早上出發
台灣漢頭頭馬	七天	\$ 1650-	逢六早上出發 每週六早上出發
日本九州東京	七天	\$ 1850	逢六早上出發 每週六早上出發
日本本州日光	七天	\$ 2380	逢六早上出發 每週六早上出發
日本九州東京	七天	\$ 2980	逢六早上出發 每週六早上出發
日本本州日光	七天	\$ 3350	逢六早上出發 每週六早上出發
日本本州日光	七天	\$ 3080	逢六早上出發 每週六早上出發
韓國京城新羅	七天	\$ 2790	逢六早上出發 每週六早上出發
泰國曼谷新羅	七天	\$ 3390	逢六早上出發 每週六早上出發
美國加州新羅	十五天	\$ 7999	逢六早上出發 每週六早上出發

寶得相機 金石表

聯合贊助

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登廣告日報及晚報

分類廣告九元 贈送抽獎券一張

多刊多送

由九月一日
至九月三十日止

每日讀者
超過百萬
惠刊廣告
收效宏大

PENTAX
CASIO

贈送名錶：
金錶名錶 4,000 元
銀錶名錶 2,000 元
名錶名錶 1,000 元
名錶名錶 500 元
名錶名錶 250 元
名錶名錶 125 元
名錶名錶 62.5 元
名錶名錶 31.25 元
名錶名錶 15.625 元
名錶名錶 7.8125 元
名錶名錶 3.90625 元
名錶名錶 1.953125 元
名錶名錶 0.9765625 元
名錶名錶 0.48828125 元
名錶名錶 0.244140625 元
名錶名錶 0.1220703125 元
名錶名錶 0.06103515625 元
名錶名錶 0.030517578125 元
名錶名錶 0.0152587890625 元
名錶名錶 0.00762939453125 元
名錶名錶 0.003814697265625 元
名錶名錶 0.0019073486328125 元
名錶名錶 0.00095367431640625 元
名錶名錶 0.000476837158203125 元
名錶名錶 0.0002384185791015625 元
名錶名錶 0.00011920928955078125 元
名錶名錶 0.000059604644775390625 元
名錶名錶 0.0000298023223876953125 元
名錶名錶 0.00001490116119384765625 元
名錶名錶 0.000007450580596923828125 元
名錶名錶 0.0000037252902984619140625 元
名錶名錶 0.00000186264514923095703125 元
名錶名錶 0.000000931322574615478515625 元
名錶名錶 0.0000004656612873077392578125 元
名錶名錶 0.00000023283064365386962890625 元
名錶名錶 0.000000116415321826934814453125 元
名錶名錶 0.0000000582076609134674072265625 元
名錶名錶 0.00000002910383045673370361328125 元
名錶名錶 0.000000014551915228366851806640625 元
名錶名錶 0.0000000072759576141834259033203125 元
名錶名錶 0.00000000363797880709171295166015625 元
名錶名錶 0.000000001818989403545856475830078125 元
名錶名錶 0.0000000009094947017729282379150390625 元
名錶名錶 0.00000000045474735088646411895751953125 元
名錶名錶 0.000000000227373675443232059478759765625 元
名錶名錶 0.0000000001136868377216160297393798828125 元
名錶名錶 0.00000000005684341886080801486968994140625 元
名錶名錶 0.000000000028421709430404007434844970703125 元
名錶名錶 0.0000000000142108547152020037174224853515625 元
名錶名錶 0.00000000000710542735760100185871124267578125 元
名錶名錶 0.000000000003552713678800500929355621337890625 元
名錶名錶 0.0000000000017763568394002500464778106689453125 元
名錶名錶 0.00000000000088817841970012502323890533447265625 元
名錶名錶 0.0000000000004440892098500625116119379172236328125 元
名錶名錶 0.0000000000002220446049250312555596895861171875 元
名錶名錶 0.00000000000011102230246251562777934479305859375 元
名錶名錶 0.000000000000055511151231257813889672396529296875 元
名錶名錶 0.0000000000000277555756156289069448361982646484375 元
名錶名錶 0.00000000000001387778780781445347241809913232421875 元
名錶名錶 0.000000000000006938893903907226736209049566112109375 元
名錶名錶 0.00000000000000346944695195361336810452478305559375 元
名錶名錶 0.00000000000000173472347597680668405226239152796875 元
名錶名錶 0.000000000000000867361737988403342202631195763984375 元
名錶名錶 0.000000000000000433680868994201671101315597869921875 元
名錶名錶 0.0000000000000002168404344971008355506577989349609375 元
名錶名錶 0.00000000000000010842021724855041777532889946748046875 元
名錶名錶 0.000000000000000054210108624275208887664449733740234375 元
名錶名錶 0.0000000000000000271050543121376044438322248668701171875 元
名錶名錶 0.00000000000000001355252715606880222191611243343505859375 元
名錶名錶 0.000000000000000006776263578034401110958056216672529296875 元
名錶名錶 0.0000000000000000033881317890172005554790281083362646484375 元
名錶名錶 0.00000000000000000169406589450860027773951404166813232421875 元
名錶名錶 0.00000000000000000084703294725430013886975702083340661171875 元
名錶名錶 0.000000000000000000423516473627150069434878510416703305859375 元
名錶名錶 0.0000000000000000002117582368135750347174392552083516529296875 元
名錶名錶 0.000000000000000000105879118406787517358721962604175763984375 元
名錶名錶 0.000000000000000000052939559203393758679360981302087869921875 元
名錶名錶 0.0000000000000000000264697796016968793396804906510439349609375 元
名錶名錶 0.00000000000000000001323488980084843966984024532552196748046875 元
名錶名錶 0.000000000000000000006617444900424219834920122662760983740234375 元
名錶名錶 0.0000000000000000000033087224502121099174600

士多招頂 鄭朝明
路向已建學校林立
有人手盤如有意請電
七八三九九四

18萬 劉昌明 鄭大福
萬國昌房新屋三大
目餘尺園內車邊
交吉

嘉祿角第206號廣源

元朗 近海頭村農地
農地 在土庫下連路
200呎x100呎 972123

德利樓 樓六
F座 呎呎天力另大
生大面 972325

旺舖出售 寶源
附近上下兩層全餘呎
979771 6.5千 979777

花園石屋 李月
三房二廁 雙門出入
25畝人近山園大花園
972525

良材二期 鄭朝明
道五六板吉市十萬八
木樓交吉 100呎x8
972525 972325 啟昌

屯門力新大
夏 55呎x55呎出賣
972525

13萬兩層 曾官敏
街樓八樓房一廳客飯
室三廁一睡房租一千
年三十元 972525

勤業樓 樓好修好
東勢 14樓 呎呎向東
府街12號 972525

聖心中心
州入伙 廣州華城 四四
平一四

澳門洋樓 周煥興
20呎x20呎 冷不售
20呎x20呎 冷不售

大嶼山別墅
出賣員 出賣員
式三層 三層花園
交通方便 價低 內外
交水通火便 內外
四九四七 楊樹光 洽

大同 大業公司 中區
新邨 大業公司 中區
新邨 大業公司 中區

錦利樓 區
五十四呎另相連可打
通四條房八呎有廳
區四十八呎有廳

[illegible]

<h1>快</h1> 工出 作日 心33	<h1>搬屋富</h1> 3-27/8349 5-502539 成人房小房 60 100	<h1>搬運</h1>	<h1>裕安菲傭</h1> 獨一無式電視錄影 專人駐用清潔及實做工作經驗豐富 靠品格良好亦廉而同等收費歡迎比價 ☎458255 ☎458355
-------------------------------	---	-------------	---

[illegible]

大竹
 現貨 高級男女裝褲 高腰 平沽 小女哭褲 具
 有意者請電：
 3-3143414 788 留電

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

中環新唐樓
 上座利便士丹頓街張
 銀行大坡連天台二樓
 平台觀樓平穩工役及
 干德道康盛
 園內六四房兩座兩
 三間工務樓係係兩
 車位士丹頓街K-842288號
 王甫昌書中

景樓

軍事及陸巴結站鋁圈已有電
及膠房香油有上等膠漆人
用裝修十入伙
南無組內400呎8/F 售20萬
東亞南無組內454呎10/F 售
請電金鳳地產行

923155 K-959557

利碧行

菲籍女傭

老僱好歷年入口冠軍之利
特派專人挑選再經家政學校訓
腳賜月薪九百五十五元變換如不
滿隨時可退師範中學畢業生行

電話 H 222126

有限公司

註冊
商標
假冒

英 718167
主理 718469
王鴻 622834
於通 622863
蔡 944231

徵求

徵求

舊書花園低層小單座
意請電日①三二一七
比夜③三七一一八

高價收購

毛衫廠庫存貨針織襪
布毛巾織襪日本三
機電K七〇八七〇

我收養一

陰年亦可有慈願早生
電話七八九四六三

大道中 82 號
寶珠石 光
電話 453101
15011

伍達宜血證診所

骨 科 規格醫師 方草莊
內傷雜症、針刺麻醉、手法復位、功能鍛煉、X光復查、拍腔、定位、對位準確、療愈特短、功服藥正新市北才號口（慈蓮村）

德國鋼琴
壹千玖百

印刷裝訂

機晒架夾椅燈西德
英圖熟膠翻面機
四四二八二五

訪尋
夜冷快餐

大平扒用·腐爛如·機·
地·下·仔·大·

洋樓出售
九龍半島高尚住宅區
三層獨立屋，雙車房，環境優美，交通方便。
售價：\$1,200,000
有意者請洽：448614

廠房出租
位於工業區，交通便利，適合工廠或倉庫。
面積：5000呎
租金：\$10,000/月
有意者請洽：448614

物業交易公司 專欄
買賣租樓 我哋幫你手
任君選到好

大發行
港九新界樓舖廠房地產
買賣租樓 誠信服務
地址：香港中環德輔道中

業主免佣
港九新界樓宇，歡迎委託
448614
聯邦物業代理有限公司

物業交易公司 專欄
買賣租樓 我哋幫你手
任君選到好

業主免佣
港九新界樓宇，歡迎委託
448614
聯邦物業代理有限公司

代理 碧瑤灣
買賣、租賃、裝修
地址：448614

美譽物業信託
港九樓宇買賣租務
地址：448614

元朗新地產
買賣租樓 誠信服務
地址：元朗新地

信和信託
買賣租樓 誠信服務
地址：信和信託

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

奇峰物業
客路廣 服務好
地址：奇峰物業

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

利通工業大廈
現貨廠主，即買即用
地址：利通工業大廈

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

地產棧
代理買賣 誠信服務
地址：地產棧

中灣
買賣租樓 誠信服務
地址：中灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

學助童救 報日僑華
義善解請 翁仁長善

龍威
買賣租樓 誠信服務
地址：龍威

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

七灣
買賣租樓 誠信服務
地址：七灣

金寶
買賣租樓 誠信服務
地址：金寶

交購吉不
買賣租樓 誠信服務
地址：交購吉不

致威地產有限公司
致威室內設計工程
地址：致威地產

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

利輝物業
代辦信託 誠信服務
地址：利輝物業

旅遊介紹
專欄廣告
七十位（限排兩格高）
每天收費六十元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿
方便讀者 選擇旅遊

英國留學指導

海外留學部：本機構與英國著名學術委托，在港招收大學及專科學生。課程包括酒店管理、視光、會計師、銀行管理、國際貿易。

代辦處：指辦事代理人受委託手續，又安排往來簽證問題、航班查詢。

職業部：代售各人航空公司特價票、學生機票等。

華語中心 台灣、香港、台北、包旅遊

特價團費：七天連島遊，祇收 \$ 1380
行前服務保證：每日電話查詢，住飯一流滿意。
附：英文、中文旅遊團、華人導遊、天天往返
蘭斯旅行團、服務最齊全

麗申旅遊機構有限公司

(CCTV) 註冊商標 6225 號 電話：81506 分
電話：3 891 48 47

台證 合法攜帶 **百貨** 世界機票 台北 560 **旅遊**
 特快 120
 得其利旅行社 假日照常
 旺角彌敦道607 新大馬路1817 登打士街18字
 @849562 @851245 @839565 (歡迎同業批發)

機票特價 包退貨 包郵包錯
台灣 合法百貨可賺機票錢
 世界各地機票簽證
 特快台證各地旅遊
海明威旅運公司 3-958547 3-958807
 彌敦道655號胡社生行801室假日照常
 可發旅運3-856199
 旺角登打士街家樂商場大樓三座

<p>機票</p> <p>\$560 美國各地平機票★ 南加州大○七號 紐約大道六○七號 電話：(818) 587745</p> 	<p>免費代辦各國特快證</p> <p>香港轉道中158—162號通用商業大廈M4 ● 45-4811 (4樓) 亞洲地區</p> <table border="1"> <tr> <td>美國: 980</td> <td>溫哥華: 950</td> <td>巴西: 2950</td> <td>安地拉坡: 350</td> <td>*美加同港特價機票</td> </tr> <tr> <td>歐洲: 1400</td> <td>曼谷: 1340</td> <td>墨西哥: 410</td> <td>馬尼拉: 380</td> <td>*飛747機在港付稅</td> </tr> <tr> <td>紐約: 1400</td> <td>愛巴南: 1630</td> <td>日本: 580</td> <td>椰加達: 810</td> <td>本公司在美加各地方</td> </tr> <tr> <td>雪梨: 1850</td> <td>南美: 2250</td> <td>台北: 350</td> <td>漢城: 760</td> <td>公司取票安全妥當</td> </tr> </table>	美國: 980	溫哥華: 950	巴西: 2950	安地拉坡: 350	*美加同港特價機票	歐洲: 1400	曼谷: 1340	墨西哥: 410	馬尼拉: 380	*飛747機在港付稅	紐約: 1400	愛巴南: 1630	日本: 580	椰加達: 810	本公司在美加各地方	雪梨: 1850	南美: 2250	台北: 350	漢城: 760	公司取票安全妥當	<p>招租</p> <p>73福祿街(FRANKLIN) 招租出售香港上環道三號 舖位連傢俬三十三平方呎五房二廁 電話：二三九一五七</p>	<p>出招售標</p> <p>啟事：本月二十五日(即九月十五日)下午二時正，本局將拍賣下列物業： 1. 位於上環道三號的物業。 2. 位於上環道三號的物業。 3. 位於上環道三號的物業。</p>
美國: 980	溫哥華: 950	巴西: 2950	安地拉坡: 350	*美加同港特價機票																			
歐洲: 1400	曼谷: 1340	墨西哥: 410	馬尼拉: 380	*飛747機在港付稅																			
紐約: 1400	愛巴南: 1630	日本: 580	椰加達: 810	本公司在美加各地方																			
雪梨: 1850	南美: 2250	台北: 350	漢城: 760	公司取票安全妥當																			

大馬路
新昌
製木
新昌
大馬路

大馬路
新昌
製木
新昌
大馬路

大馬路
新昌
製木
新昌
大馬路

大馬路
新昌
製木
新昌
大馬路

遠東
註冊商標
專代各國
名酒及洋
貨批發
地址：上海
南京路

花園假山
●山花假山
●花山假山
●假山花園
●假山小山
●小山花園
●小山假山
●假山小山
●小山花園
●小山假山

裝箱公司
本廠代客
裝箱及
印刷
地址：上海
南京路

東方影戲
●東方影戲
●東方影戲
●東方影戲
●東方影戲
●東方影戲
●東方影戲
●東方影戲
●東方影戲
●東方影戲

百藥廉
●百藥廉
●百藥廉
●百藥廉
●百藥廉
●百藥廉
●百藥廉
●百藥廉
●百藥廉
●百藥廉

油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印

中文
●中文
●中文
●中文
●中文
●中文
●中文
●中文
●中文
●中文

油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印

油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印

油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印
●油印

[illegible]

1979最新板
款已出箱
以樣本協助推銷

製咕公司
464-4945
5-298597

海上暢遊

大小中西遊艇租平
快餐自助餐隨意
5-277015
賈氏遊艇中心

追債

代客追收銀項及買賣款
處理陳年帳目及收帳收租
(兼接辦專用收帳收租)
電話 **6251920**

黃掌

命掌理
世界聞名
新址英皇
道45號接
9字B座
電話770-0310

匯豐總機
H727002
機構選購
金州商務大廈四層
電話：(400) 888-888

裝修
永昌
承餐廳寫字樓工廠
店鋪改裝建築屋
住宅設計金屬工程
電話：(02) 90847 接洽

樂聲琴行
搬代客
鋼琴
準時 快捷 妥當
☎740285 / 468646
☎692360 / 307968

天然水晶
地板打臘
水晶打臘
南曉門面、翠石打臘
一切清潔、夜月特價
電話：H-785375

<p>字機</p> <p>精工修理 零件可換新 門大號五樓 字機公司 夜1517034</p>	<p>水品</p> <p>地板 乾洗地氈 安@44221 公司@441615</p>	 <p>鋼寫字檯</p> <p>總公司@士嘉堡14區 電話5-231676 分店軒尼詩道三三一號 電話5-722392</p>	<p>鋼具品質</p> <p>國泰第一</p>
--	--	---	--------------------------------

大力効 廉費收 告廣類分 報日僑華